

لغة الصوصمية في ديوان "أصابع المطر" للشاعر العراقي حبيب السامر^١

رسول بلاوي^٢

الملخص

مفردة "الصوصمية" منحوتة من لفظتين هما "الصوت والصمت"، وتدلّ على اقتران وامتزاج هاتين الظاهرتين في النص الواحد. للصوصمية دلالات خاصة يركز عليها الشاعر لنقل مشاعره وافعالاته للمتلقي، وقد نجدها حاضرة بقوّة في بعض القصائد الشعرية التي اعتمدت في بناءها الفني على لغة ثنائية قائمة على الإيحاء. ظاهرة الصوصمية تُعتبر من الثنائيات والمفارقations الضدية التي يوظفها الشاعر في النص للتعبير عن اللاجدوى والواقع المتناقض. وتعُد من أهم التقانات الأسلوبية التي شكلت حضوراً واسعاً ومكثفاً في ديوان "أصابع المطر" للشاعر العراقي حبيب السامر. هذا المقال وفقاً للمنهج الوصفي - التحليلي، يهدف إلى دراسة لغة الصمت وما تنتجه من أصوات ودلالات في ديوان "أصابع المطر" لكي يكشف الجوانب المskوت عنها في خفايا النص الشعري. تظهر الصوصمية في نصوص السامر كلغة وسطية في إشكال مختلفة منها استنطاق الصمت وامتزاجه بالأصوات، والهرطقة الصوتية التي تثير المتنلقي وتحرضه على اقتحام العالم الداخلي للنص، وأخيراً الصوصمية التجسدّة بالصور البصرية كالتنقيط والتقطيع والأشكال الهندسية. وقد توصل البحث إلى نتائج أدهمها أن الشاعر استخدم "الصمت" استعمالاً مجازياً ليعبر عن حالة التناقض والتمزق، وعن حالاته النفسية وإسقاطاته الروحية في مواجهة اللاجدوى. وفي ظل الظروف القاسية التي تسود العراق، الصوت عند السامر يمثل العجز والخواء، ويصبح عاجزاً عن إيصال الفكرة، فيمترج مع الصمت ومدلولاته لتشكل لغة ثالثة (صوصمية) أكثر إيماناً وعمقاً.

الكلمات المفتاحية: الشعر العربي الحديث؛ العراق؛ الصوصمية؛ حبيب السامر؛ ديوان "أصابع المطر".

المقدمة

تتميز قصيدة النثر بالكتافة والاختزال، وكثرة الصور الموحية للتأثير على المتنلقي؛ وقد تجاوزت القوالب الفنية الجاهزة، والتزمت الفكرة الشعرية عبر لغة تواصلية قائمة على التأويل والإيحاء، كما أنها وحدت في فضائها الأضداد والثنائيات. وظاهرة

١- تاريخ التسلّم: ١٢/٢٨ هـ. ش؛ تاريخ القبول: ١٣٩٥/١٠/١٢ هـ. ش.

Email: r.ballawy@pgu.ac.ir

٢- أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة خليج فارس - بوشهر (الكاتب المسؤول).

الصوصمتية تُعتبر من هذه الثنائيات والمفارقات الضدية التي يوظفها الشاعر في النص للتعبير عن اللاجدوى والواقع المتناقض. إذا كان الصوت في النص الشعري له دلالات وإيحاءات محددة ومعهودة لدى المتلقي فإن الصمت تعبر عمّا يعجز عنه الكلام المألف بلغة وسطية أخرى، يركز عليها الأديب لنقل أفكاره ورؤاه؛ وتظهر لنا مهمّة الصوت والصمت إذا اجتمعا في سياق واحد متباين أو متداخلين أو متعاكسين. فالشاعر الحديث أخذ يزاوج بين الصوت والصمت في سياقٍ واحد، عندما يشعر بعجز اللغة المعجمية، ليخلق لغة جديدة يطلق عليها "الصوصمتية".

الصوصمتية ثنائية الصوت والصمت في بنية النص الواحد؛ وتُعد من أهم التقنيات الأسلوبية التي شكلت حضوراً واسعاً ومكثفاً في القصائد الحديثة، لما لهذه التقنية من قيمة جمالية ودلالة فنية تعمل على إثراء النص الأدبي. وقد وظف الشاعر الحديث هذه التقنية توظيفاً فاعلاً، إذ من خلالها وجد منفذًا تشكيلياً صالحاً للتعبير عن الواقع المضطرب الذي ترك أثراً عميقاً في نفسه. ويُعد الشاعر العراقي حبيب السامر من أكثر مجاييله اهتماماً بهذا النمط الأسلوبى، إذ شكلت الصوصمتية حضوراً مميزاً في بناء نصوصه التثريّة؛ ولفرط اهتمامه بهذا النمط، نجدها تتصدر لتشكل عنواناً بعض قصائد مجموعته الشعرية.

لقد كان توظيف السامر للطاقة الدلالية التي تملكتها الصوصمتية توظيفاً متنوّعاً يتفاعل مع تنوّع تجربته من جهة، ومن منطق التركيز الذي يحكم هذا النوع من القصائد من جهة أخرى. جاءت الصوصمتية في هذا السياق معبراً عن الانكسار والانهزامية، فضلاً عن التركيز الذي تميّز به، واستطاعت فتح فضاءات متعدّدة؛ مما دفعنا الأمر إلى الوقوف على نصوص ديوان "أصابع المطر" التي تزخر بهذه التقنية. فقد رصدنا النصوص التي وظفت الصوصمتية في هذا الديوان، وقمنا بنقدها وتحليلها وفقاً للمنهج الوصفي التحليلي؛ والهدف الذي نتبغيه من وراء هذه الدراسة سير أغوار رموز هذه اللغة ودلاليتها، وكشف الأسباب التي دعت الشاعر أن يلحّ على هذه الظاهرة، ويَتَّخذها كتقنية معبراً عمّا يدور في جوانبه.

أسئلة البحث

في هذه الدراسة سوف نحاول الإجابة عن الأسئلة التالية :

كيف يتجاوز السامر في ديوان "أصابع المطر" دائرة التجريب اللغوي إلى التجربة الصوصمتية؟ كيف يشي الصمت في هذا الديوان بالأبعاد الأخرى للكلام؟ كيف تتجسد الصوصمتية بالأشكال البصرية؟ ما هي الأسباب التي دفعت السامر لكي يلحّ على استخدام لغة الصوصمتية؟

خلفية البحث

من خلال بحثنا عن "الصوصمتية" ولغتها الثنائية تبيّن لنا عدم تركيز الباحثين على دراسة العلاقات القائمة بين الصوت والصمت وما تنتجه من دلالات ورؤى شعورية؛ ولو أن هناك دراسات نقدية ثرّة عاجلت موضوع الصوت والصمت على حدة، وحاولت فك شفرات النصوص الأدبية ومجاليقها. ومن هذه الدراسات، رسالة ماجستير "البنية الصوتية ودلاليتها في شعر عبدالناصر صالح" للباحث إبراهيم مصطفى إبراهيم رجب. لقد خصّص الكاتب هذه الرسالة لدراسة دلالة الأصوات في شعر عبدالناصر صالح، حيث قام بدراسة الدلالات المستوحة من الصوائب والصوامت في شعره. جاءت هذه الدراسة لتكشف عن بعض الدلالات التي تختلف نظام الأصوات، إذ باتت تحولات البنية الصوتية وأشكالها وتواлиها من أهم العوامل التي تشكل الدلالة. ومقال موسوم بـ"الصمت في شعر زهور دكسن"، في مجلة أبحاث البصرة للباحث جبار عودي (٢٠١٣م)؛ لقد حاول الباحث في هذه الدراسة استكشاف دلالات مفردة "الصمت" وما أرادت الشاعرة به للمتلقي من خلال ذلك الاستعمال. ودراسة معونة بـ"مدخل إلى الصمت في النص

السردي" لحي الدين حمدي (٢٠١١م) منشورة في العدد الثامن من مجلة كلية الآداب واللغات بالجزائر؛ وقد اختار الكاتب نص "صخب البحيرة" لمحمد البساطي لمقاربة الصمت؛ فقام بالتطبيق ودرس علامات الصمت في بنية النص. وهناك مقال تحت عنوان "الصوصمية في شعر صدام فهد الأسد" للباحث عباس محمد رضا (٢٠١٥م) منشور في موقع النور. هذا المقال لا يتعدى بضع صفحات، ويفتقد للتطبيق والخطة المنهجية، لكننا استفدنا من آراءه النظرية.

ومن خلال مشروعنا البحثي في نتاج الشاعر حبيب السامر لقد تبيّن لنا حتى الآن لم تُكتب عنه دراسة أكاديمية بشكل كتاب، أو رسالة جامعية، أو مقال محكم، فكلّ ما هنالك إطلاعات نقدية منشورة في الإنترن特 والصحف العراقية، وقد استفدنا منها كثيراً في الإطلاع على اتجاهاته الفكرية واهتماماته الوطنية. علماً أنّ "سلمان كاصر" جمع هذه الإطلاعات في كتاب لم يُنشر بعد أسماه كتاب في الشعر / قراءة في تجربة الشاعر حبيب السامر، وقد تفضّل علينا الشاعر بإرسال ملف الكتاب عبر البريد الإلكتروني. أما إننا في هذه الدراسة الموسومة بـ"لغة الصوصمية في ديوان أصابع المطر للشاعر العراقي حبيب السامر" فقد حاولنا أن نبيّن جانباً مهماً في شعر هذا الشاعر وهو امتراج الصمت والصوت معاً وتشكيل لغة وسطية أخرى تُعرف بالصوصمية؛ فسعينا بقدر المستطاع أن نبيّن الدلالات والرؤى الكامنة وراء هذا المزج الفني والمقصود.

حياة الشاعر

حبيب السامر شاعر وإعلامي من مدينة التّوّمة التابعة لمحافظة البصرة في العراق. يحمل السامر شهادة بكالوريوس في اللغة الانكليزية، وقد صدرت له خمسة دواوين شعرية. هو الآن يشغل عدّة مناصب كلّها أدبية – ثقافية منها مدير إعلام شركة مصافي الجنوب، ورئيس تحرير مجلة "مصافي الجنوب"، ومسؤول اللجنة الثقافية في اتحاد ادباء وكتاب البصرة، ومدير تحرير مجلة "فناة" التي يصدرها الاتحاد.

يعدّ السامر من أهمّ شعراء الجيل الثالث العراقي، ويتميز شعره بالبناء الفني والتقني للتعبير عن رؤاه وموافقه. وقد صور للقارئ معاناة الشعب العراقي وأمساته بطرق حداثوية، وبلغة وسطية تمزج بين الصمت المعبّر والصوت المخنوّق. ولحياة الشاعر وظروف بلده أثر جلي في تكوين لغة الصوصمية في نتاجه، وذلك أنّ «قصيدة الشاعر في كثير من الأحيان ورقة لنوع الهمّ الذي يعانيه الشاعر ويكلّف به في حياته» (ريكان، ١٩٨٩، ص ٦٧).

تعريف الصوصمية

مفردة الصوصمية منحوتة من مفردتي "الصوت" و"الصمت"؛ ومعناها اقتران الصوت والصمت في سياق واحد؛ فحالما يوجد أحدهما في النص يُوجَد الثاني مقترباً به، بحسب مختلفة وبدرجات متفاوتة ومستويات متعددة، فقد تكون الغلبة لأحدهما والتركيز على أحدهما دون الآخر؛ فمرة يكون الصمت آلية للتعبير ومرة يكون مقدرة للتعبير عمّا يعجز الكلام عن بيانه، والمهم في هذا المجال أنه لا يعزل عن الصوت أبداً (رضا، ٢٠١٥، <http://www.alnoor.se/article.asp?id=284752>).

لاشك أنّ للصوت والصمت المكونين للصوصمية دلالات ومفاهيم خاصة، فكلّ واحدٍ منها يؤدي دوره الخاص في نقل المعنى للمتلقي؛ فالصوت يعني الملفوظ من الكلام ويُعبر عن المعنى بكلمات محدودة، والصمت عالم مكتنز غامض ذو دلالات متعددة مفتوحة على الإيحاء والتأويل والتخييل، «حتى بعد الانبعاث الصوتي فالكلمات لا تستوعب الأفكار والإحساسات والشعور جميعاً، وإنما بقدر ما يتشكل فيها المعنى على وفق تركيبه، والصمت يكسر قيود التعبير ليتعلق إلى آفاق المعنى غير المحدود الذي يضفيه المتكلّي للإفاده، وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق الأمر صراحة» (الجرجاني، ١٩٨٧، ص ١١٢)، ذلك أنّ الرأي والاعتقاد وال فكرة قول من غير صوت

أي إنّه صمت (ابن جني، ١٩٩٠، ج ١، ٢٤). وعندما يجتمع هذان الصدان في نص واحد، يشكلان لغة جديدة وسطّية تجمع بين الأمرين، وقد تكون هذه اللغة أقرب إلى واقع الشاعر وظروفة، فاقتزان الصوت والصمت يؤدي إلى تشكيل الصوصمتية وهي لغة وسطّية تجمع بين دلالات الصوت والصمت معاً.

وقد تتجسد الصوصمتية في القرآن الكريم كثيراً وفي هذا المقام نذكر نموذجين: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ (النساء / ٥٨)؛ ف (السمع) هو صوت، و (البصر) صمت. والأية التالية ﴿إِنْ يَكُادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيَزْلَقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَا سَمِعُوا الْذِكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لِجَنَّونَ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ (القلم / ٥١)؛ ف (لما سمعوا) صوت، ثم جملة (يزلقونك بأبصارهم) التي تأتي بعد استماع الذكر (صمت)، و (يقولون) صوت، والمقول (إنه لجنون) صوت لسان وصمت قلب واعتقاد.

صوصمتية العنوان

إنّ بنية العنوان بنية شديدة التعقيد والخصوصية، وأصبح الاهتمام بها من الأمور الأساسية في تحليل أيّ نص أدبي؛ فهو لم يعد تلك البنية الجامدة التي ليس لها دور في البشكّل البنائي للقصيدة، بل تحول إلى ثيمة مكثفة باعتبارها عتبة النص واللبننة الأساسية. على الرغم من العناية الكبيرة التي أولتها النصوص الحديثة لبنيّة العنوان، إلا أنّ الأمر في النص الصوصمتي مختلف، إذ يقوم العنوان بوظائف متعدّدة عن طريق فتح دلالات كثيرة.

العنوان أول مثير أسلوبوي تصطدم به عين المتلقى لكونه عنصراً فعالاً في بنية النص حيث يحدّد هوية العمل الأدبي الذي ينضوي تحته، وله علاقة وطيدة وترتبط دلالي مع المتن، فيساعد المتلقى على فهم النص وتاؤيله؛ ولذا لا نستطيع أن نفهم بنية العنوان وما تحمله من إشارات ودلائل وإيحاءات، إلا من خلال معاينة بنية المتن وفهم الترابط الدلالي الموجود فيما بينهما» (المرسومي، ٢٠١٥، ص ١٦٠).

حاول السامر في ديوان «أصابع المطر» تكنكة العنوان وتفجير طاقاته الصوصمية لصالح مقصده ورؤيته الفنية. وردت عتبة العنوان «أصابع المطر» جملة اسمية متكونة من خبر لمبدأ محدود تقديره (هذه)، والأصابع مضاف، والمطر مضاف إليه؛ وإضافة الأصابع للمطر أعطته دلالات حسية وجسدية. «تعدّ الأصابع وماتوحي إليه من معانٍ خفيّة وظاهرة من المجازات المهمة لأنّها بؤرة المكتون الداخلي المعبّر عنها حسياً، فهي أيّ الأصابع معلم إنتاجي لإرهادات نفسية داخلية إيمائية» (عبد الواحد، د.ت، ص ١٣٦). الأصابع في هذا العنوان، تدلّ على الإشارة والإيحاء، وعدم التكلّم والاعتماد على لغة الجسد؛ فهي في هذا السياق تمثّل الصمت.

وقد استحضر السامر المطر كمشارك فاعل في تأريخيّة الذات؛ فالشعر العراقي الحديث واصل رحلته الطويلة مع مفردة المطر، باعتبارها ثيمة أساسية أو ثانية فيأغلب النصوص؛ فقد تعددت أسباب ظهور هذه الثيمة وتمايزت دلالاتها.

تساقط المطر يختلف صوتاً يدグدغ الأسماع، وينقل رسالته للمتلقى. وقد قام الشاعر بتشخيص المطر وأنسنته، فأضاف له «أصابع» باعتباره كائناً حيّاً، وفي النص التالي يكمّل تشخيص المطر قائلاً:

«تنحن عطرها/ وتستدلّ بمطر ينقر نوافذنا» (السامر، ٢٠١٢، ص ٧١)

ففي هذا المقوس عَّبر الشاعر عن أنسنة المطر وقام بتشخيصه، فتصوّر له أصابع، وذلك من خلال نقره النوافذ، فعملية النقر تتمّ عبر الأصابع، فلا يخفى إضافة الأصابع إلى المطر تدلّ على البُعد الصوصمتي الذي يزاوج بين الصوت (المطر) والصمت (الأصابع).

استنطاق الصمت وامتزاجه بالصوت

الصمت هو السكوت وعدم البوح؛ وقد تحدث علماء اللغة والبلاغة القدامى عنه واصطلحوا عليه بـ"الحذف"، ونظروا إلى الحذف نظرة إكبار لأهميته في البلاغة وبالتحديد في مبحث الإيجاز. ويبدو أنهم يميلون في أحكامهم على السكوت والإفصاح إلى بلاغة الإيجاز؛ واستحسان الاختصار ينهض على حذف بعض الكلام (حمدي، ٢٠١١، ص ٥).

الصمت باعتباره خطاباً يَتَّخِذُ هَيَّئَتَيْنِ في النص الحديث ويظهر في صيغتين متداخلتين أو متآزرتين، فمنه لون مرتبط بالنص المطبوع ويظهر في نقص الحكاية، والإخفاء، والكلام المقتضب؛ ومنه لون آخر هو البياض المكانى البصري ويُلحظ على مساحة الصفحة فارغاً خالياً من الكتابة (السابق، ص ١١)، فالصمت في مجال اللغة والخطاب يمكن استثماره في النص، لأنَّه منجز باللغة، واللغة متينة الصَّلَة بالنطق من جهة، وبعدم البوح من ناحية ثانية.

جماليات الصمت تهدف إلى كشف ما هو غائب ومطموس في فضاء النص؛ فالصمت أخباً للصوت وليس عدماً كلامياً. «أدبية الصمت هي في صميم أدبية الكلام وإن اختلفت عنده في الماهية وسياق الفعلية اللغوية، لأنَّ الكلام هو، في الواقع من الصمت وإليه شأن صلة المعنى باللامعنى. وبالصمت يضحي الكلام قادراً بالفعل على التكلُّم، شأن الفراغات الصامتة في العمل الموسيقي يُحَوِّل الصوت الموسيقي إلى فجوات دالة بالكثافة السمعية والكثافة السمعية الناطقة بتلك الفجوات» (الكيلاني، ٢٠٧٧، ص ٨٧).

لا شك أنَّ الصمت الذي يظهر في النصوص الحديثة بإمكانه أن يؤدي دور الصوت بطريقة أبلغ وأوقع في القلب، فالصمت لغة لم تكتشف بعد، ولم يُزح الستار عن مكنوناتها بعد؛ ويكون تأثيره البلاغي أشدّ وقعاً وتأثيراً عندما يقترن بالصوت؛ فهناك صور شعرية جميلة وموحية تدلُّ على موهبة الشاعر العالية، إذ يقترن الصمت بالصوت في تعبير لطيف، منها:

«الآن باستطاعتك أن ترمم الخرس/ وتأخذ اشتعال الكلام/ لا امرأة تنوح قربك/ ولا يد تومن لك بالرحيل» (السامر، ٢٠١٢، ص ٢٣)

فتعبير "ترمم الخرس" يُعتبر استنطاق للخرس / الصمت، و"اشتعال الكلام" صوت يرتفع ليكمل صورة الاستنطاق؛ كما أنَّ "نوح المرأة" يُعتبر صوتاً، و"إماء اليد" صمتاً. فقد اتَّخذ الشاعر من الصوصمية في هذا السياق أسلوباً للتعبير عن حالة التمزق والتناقض اللذين يعانيهما، حيث ينهض النص على تعانق صور صامتة وصائمة، ليشكل لغة صوصمية ذات طاقة تعبرية ودلالية كبيرة تخدم الفكرة. وفي المقوس التالي يستنطق الشاعر "الغفوة" التي تتصف بالسکينة والاستقرار وعدم الحركية:

«على ضجيج غفوة/ فتحنا أبصارنا في وحشة البراعم وفراغات المرايا/ وجданا / غرياً ناعماً/ يرشح ثلجاً» (السابق، ص ٢٥)

هذا النص ينحو منحني استعارياً هجائياً واضحاً تجاه عالم يسوده الفساد ويتملَّق فيه الفاسدون والوشاة، فتصوَّر الشاعر للغفوة ضجيجاً صوتاً مربعَاً وسط هذه الصراعات. في قصيدة "ولا على المرأة حرج" يقول السامر:

«أنت.../ كاتمة سري، حافظة عهدي/ كم بكيت وأنت تلتقطين سخونة دمعي/ وكم شكوت انكساراتي» (السابق، ص ١٨)

في هذا المقوس، "السر" هو الصمت وعدم البوح، و"المرأة" تعكس حقيقة المسكوت عنه: (أنت / سري / حافظة عهدي)؛ حركيَّة الحوار مع المرأة بمثابة الحصول الاستنطaci لضمير النتيجة المقطعيَّة في القول الآخر (وأنت تلتقطين)، فالشاعر كان يحاول من خلالها الإفصاح عن هوية المتكلَّم، وذلك بوجوب استنطاق خلفيات العلاقة مع تلك المرأة. وصوت المرأة له دور في تجسيد تصوُّرات وهواجس الشاعر، وله دلالة الإفصاح عن خلجان الشاعر ومكنوناته.

هرطقة الصمت

الهرطقة أو الهيريزية هي بدعة، أو مخالفة المأثور، أو الشذوذ الذي يُعاقب عليه (محمود، ٢٠٠٢، ص ٢٩). تُستخدم الهرطقة في مجالات عدّة، وإن كانت السمة الدينية لاحقة بها، فكل نشاز هو هرطقة، وكل مثير للأعصاب هو هرطقة، وكل ما لا يتواافق مع السائد يُعتبر هرطة. ولا يخفى أنَّ الصمت أكبر محرض للهرطقة، وباعث لها (السابق، ص ٤٥). الصمت بهذا المعنى، كلام مختلفٍ لأسباب معينة، وسكتوت معبّر في موضوع يتطلّب الكلام، فقد اختفى الصوت وبقي المعنى مطروحاً؛ فالصمت الهرطي يثيرنا ويحرّضنا على اقتحام العالم الداخلي. تظهر أهميّة النص الهرطي حيث الصمت لا يكون صمتاً بقدر ما يكون حركة داخلية في النص، وإثارة فوضى في بنية النص؛ فالصمت الهرطي كالصوت ينبع من فكر ويخالف أفكاراً لدى المتلقي. والصمت بهذا المفهوم، يُصنّف في دائرة الصوت، ولا يعني اللاموضوعية العاجزة عن الإثارة.

وما ينبع الهرطقة حضوراً متالياً هو ذلك الصمت المطلق في أغلب الحالات والموافق؛ هو صمت مكاني من ناحية وصمت زماني من ناحية أخرى يحتوي الإنسان، فيتحول إلى رموز ودلالات مألوفة؛ فالصمت الذي يرتبط بالمكان كما جاء في النص التالي :

«امرأة على بعد صمت من ضوء عقيم/ ترمّم/ زهرة الشياب/ تقيم حفلة للغيم/ تفسح لرفقة الزهر على النافذة» (السامر، ٢٠١٢، ص ٢٩)
فهذا التعبير يشي بالمسافة المكانية حيث يقال مثلاً (على بعد ٢٠ كيلومتر)؛ وفي تعبير السامر (على بعد صمت) أراد أن يربط الصمت بالمكان، فيشكل بؤرة مكانية أساسها الصمت، فالصمت هنا (صمت من ضوء عقيم) يظهر لنا غرائبياً، والغرائي هو الذي يشير إلى الإنسان، ويدهشه و يؤسره أحياناً. وما زاد في غرائبية النص تعبير (تقيم حفلة للغيم)، فهذه البنية تدهش العقل وتثيره؛ علماً أنَّ الحفلة مصحوبة بأصوات، وهذه الأصوات المقصودة دلاليّاً تشكّل بنية الصوصمية. أمّا الصمت الذي يرتبط بالزمان فهو كما جاء في النص التالي :

«منذ صمتين/ النياب معلق ببوصلة الجمر/ وأنا أستدل بالنطق» (السابق، ٥١)

فهذا الصمت الزماني يُعتبر أيضاً هرطقياً لأنَّه غير مأثور، لكنه في حقيقته صمت تدميري يتزوج بالصوت (أستدل بالنطق) عبر دلالات ورموز، ويقوم على أساس وعي ورؤى. وامتزاج الصمت بالنطق هنا يشكل بنية صوصمية.

وثيمة الموت تعتبر أكبر هرطقة صامتة في الكون. ومصدر هذه الهرطقة هو أنَّ الموت يلغى كلَّ ما عداه ويواجهنا دون أن يتكلّم (محمود، ٢٠٠٢، ص ٤٧)، فقيل في وصف الصمت المخيف والعميق بأنه كصمت المقبرة؛ وقد ظهر هذا النوع من الصمت الهرطي في نصوص السامر:

«خذ ما تبقى من نسخ الحروف/ وضع بياضاً/ في خرائط عوزك/ للشجر البكر/ أهكذا/ تصمت إذاً الحركات/ في حفرة الموت الآهل»
(السامر، ٢٠١٢، ص ٢٢)

ففي حفرة الموت المظلمة يختيم الصمت الهرطي، وتفقد الحروف معانها ودلالاتها، وتظهر مساحات البياض الفارغة لكي تعبّر عن الصوت المكبوت، فالهرطقة حركة داخلية تشير النص، وتبعث فيه معنى جديد، وتنحه أفقاً أكثر انفتاحاً ورحابة، وخصوصية، كما أنها تشير المتلقي وتحرّضه على اقتحام العالم الخارجي. وفي ما يلي يقول الشاعر:

«أنت ميت يا هذا! / لا / صوت يتلاشى مع آخرة ملوّنة / رئة اغتراب / أنا حرّة إذن!» (السابق، ص ٣٢)

الموت هنا يعني الصمت، وتلاشي الصوت؛ فاقتصران الصوت بجانب مهم من جوانب الصمت وهو الموت لم يأت من فراغ، بل تجربة اهتم بها الشاعر ليشير المتلقي ويدخله في عالم الصوصمية؛ عالم التناقض والثنائيات. ولعل الشاعر لم يختر هذه الظاهرة من تلقاء نفسه بل ظروف البلد هي التي فرضت عليه هذه الطريقة من التعبير، فاستغلّها ليثّ ل الواقع مجتمعه عبرها بتعبير بياني لطيف وصور تتأى عن السطحية والتقريرية.

الأصوات وال العلاقات الصامتة في النص

لقد وظّف الشاعر الصراع بين الصوت والصمت توظيًّا فاعلاً بما يخدم فكرته، بحيث يكون مرآة تستطيع أن تعكس ما في أعماق وجوده. يرد في ديوان "أصابع المطر" الكثير من ألفاظ الأصوات المقترنة بالصمت، مستخدمة حسب الحاجة ووفق ما يتضمنه السياق، والجدول التالي يوضح بعض مواطن ورودها:

الصفحة	الشاهد	العلاقة الصامتة	الصوت
٥	يسرق زهرته الأولى من المقبرة/الحارس يقظ/يطلق صيحة	المقبرة	صيحة
٧	المرأب بعد التلاميذ/عصا المعلم/صراخ الحارس	عصا	صراخ
١٠	لم أقصد أن أتهجّي بلغة المسرح حكاية مبتورة	لم أقصد/مبتورة	أتهجّي
١٠	يُضي في انبهارات الضجيج/وأنت تتأوه ليلاً	تتأوه ليلاً	الضجيج
١١	سيتأجل الإعلان عنها وسط تساؤلات الأصدقاء	سيتأجل	تساؤلات
١٢	أدركت أنني أخلصت للقول المهيمن/الضاج ببريق الخفق	بريق الخفق	الضاج
١٨	تحدّثني كل صباح بإيماءات مقصولة	إيماءات	تحدّثني
١٩	رحمة وهادئة كانت/ضاجة بالحنين	هادئة	ضاجة
٢٠	تردد़ين قصائدي التي لم أقلها بعد	لم أقلها بعد	تردد़ين
٢١	يا من تبيّست على شفتيك الكلمات	تبيّست	الكلمات
٢٣	باستطاعتك أن ترمم الخرس/وتأخذ اشتعال الكلام	الخرس	الكلام
٢٥	كنت في مهب الريح/على ضجيج غفوة	غفوة	ضجيج
٣٦	في ليل صامت/هي الآن تقرع أجراسها	صامت	تقرع
٤٩	الرنّات الملحة/تخترق صمت المكان	صمت	الرنّات
٥٠	حين تسمع جوالاً يرنّ قربها/تحتل على الصمت	الصمت	يرنّ
٥٧	الحكيمية هادئة إلا من ضجيج مكائن معمل الطحين	هادئة	ضجيج
٦٥	أمسكت عن الكلام/لتوزع مفاتنها بهمس الريبة	أمسكت	همس
٦٦	تطلق تأوهات مخنوقة	مخنوقة	تأوهات
٨١	والنهر الصامت/الصامت/الراكد/يعلن احتجاجه	الصامت	الاحتجاج
٨٥	وأنت تكسر صفاء الريف بقهقاتك	صفاء	قهقات
٨٧	وقتها/تباطأنا بالكلام	تباطأنا	الكلام
٨٧	وبدأت الكلمات تتكسر	تتكسر	الكلمات
٩٢	لم نعد نسمع الحفيـف	لم نعد نسمع	الحفيـف

فهذه الأصوات الممتزجة بالصمت في الديوان كـ(الصخب، والصرارخ، والصيحة، والضجيج)، إنما ترد لتضفي نوعاً من التصوير الفني الدقيق للمشهد الذي ترد فيه موحيةً بما يعتمل في داخله من تداعيات، ومرتبطة بمشاهد القتل والدمار التي تعرض لها الشعب العراقي في ظل الاحتلال والصراعات الداخلية.

استخدم الشاعر هذه الأصوات في دلالات مختلفة أشهرها بلاغة الصمت وأفضليته على الصوت آياً كان، وأقلها شهرة الإيحاء بالخفق المطبق الناشيء عن انعدام كلي في الحركة، فنص الديوان كما يشاهد في الجدول، أيقوني بصري سمعي أي صمتي صوتي بامتيازٍ خاص من أوله إلى آخره، وبآليات وأساليب مستحدثة. في هذا الجدول يقف الكلام في جهة ويقابله الصمت من جهة أخرى فيتخاصمان، وإذا بهما يتازران ويتساندان في الداخل لإثبات الخصومة الساكنة في النص.

الجوقة (الكورس)

الجوقة أو الكورس إحدى مظاهر تعدد الأصوات (البوليفونية)، وقد اكتسبها الشعر عن المسرح، واستخدمها الشاعر الحديث في تغيير مستوى الخطاب وتعددّه في نصه وتوجيهه أفكاره ورؤاه. والشاعر العراقي حبيب السامر درج على استعمال هذه التقنية في شعره، وإن كان وجودها في ديوانه "أصابع المطر" لا يرقى بها إلى مستوى الظاهرة أو السمة الأسلوبية، لكنّها تبقى قابلة للرصد والاستشهاد.

الجوقة كما يعرّفها إبراهيم حمادة «الجماعة من الناس، والجمع أجواب. يقال جوّق القوم أي ارتفعت أصواتهم [...] وتشترك الجوقة في التمثيل: بتعليقها على الأحداث، أو بتحاورها مع الممثلين، أو بصمتها المعيّر» (حمادة، ١٩٨٥، ص ٩١). يتم في الجوقة تداول القول الجماعي، وما يهمّنا فيها هنا تقاطعها مع الصمت؛ فمن هذا القبيل في شعر السامر:

«الكل يتحرّى عن نفسه / يمضي في انهارات الضجيج / وأنت تتأوه ليلاً / وتصرّ على ارتقاها في الصباح / بشكل متذكر
لحالة الوجود» (السامر، ٢٠١٢، ص ١٠)

إنّ الموقف هنا موقف فكري جمعي ينطلق بصوت عالٍ ويدلّ على حالة الرفض والانبهار؛ فالشاعر في هذا النص يغایر بين الأصوات / وجهات النظر، ويقف بدوره راوياً وواصفاً؛ وتأتي مجموعات الأصوات معبرة عن أفكار مختلفة، فكأنّا أمام عرض روائي مسرحي، وقد أدت الجوقة جزءاً من هذه المهمة. والشاعر سلط الكلية على النص لتوحيد صوت الجوقة. ولا يخفى على المتلقي أنّ "التاؤه ليلاً" و "الشكل المتذكر" يدخلان في حيز الصمت، ويشكلان صراعاً قائماً بين الصوت والصمت.

يوظّف الشاعر ثيمة الصوت باعتبارها تقنية فنية؛ فقد طفت المفردات الصوتية في اللوحة الشعرية التالية وزادتها جمالاً وألقاً:

«جدران النبض ترتعد / ينهر الصدى كلاماً يختلط بصوت القرابين» (السابق، ٣١)

فالشاعر اتّخذ الصوت دالة ذاتية وواقعية في تشكيل همّ جماعي، فجاء الصدى مدوياً ممزوجاً بصوت القرابين. رغم أنّ الشاعر أحد هؤلاء القرابين لكنّه ينفصل عن أصواتهم وينبّري حاكياً راوياً عن هذه الأصوات. "الصدى" هنا مرجع للمساءة، و"صوت القرابين" يمثل احتجاجاً وشكوى. تتحول القرابين إلى جوقة، واحتلاط الأصوات أمر متعارف عليه في المسرح. يستمرّ الشاعر في حرصه على تأدية الوظيفة الدلالية للنص الشعري، فيعطيه خصوصية يتميّز بها من خلال المصادر الصوتية التي يستعملها والتي تبيّن مقدراته في التعامل مع الأصوات وهو يشكل الصورة بعنائية ووضوح فكما يبدو في أغلب نصوصه الشعرية مولع بخلط الأصوات بهذه الطريقة وبشكل ظاهر للمتلقّي عند استقراء مجده وشعره.

صوصمية الأشكال البصرية

لم تقتصر تجربة الشاعر على الصوصمية المنطقية فحسب، بل تتعذر إلى الصوصمية التجسدية بأشكال بصرية تُوحّي بالمعاني عبر ملء فضاء النص بتشكيل بصري معين. ومن أبرز التحوّلات الشكلية للصوصمية، التنقيط، والتفتت، والدرج الكتبي (التموج)، والشكل الهندسي، وهذه الأشكال البصرية في جسد النص، «اتلاف شعوري تواصلي يربط طرف التلقّي أي الشاعر (المرسل) والمتلقي (المرسل إليه) من خلال الرسالة (النص). وهذا الجانب الإيكوي (نسبة إلى الباحث أمبرتو إيكو) في التواصل تظهر مهمته حسب القدرة التأويلية للمتلقي وبراعة الشاعر في إيصال الرسالة الصبية» (راجع؛ إيكو، ٢٠٠٥، ص ١٨).

إن للتشكيل البصري قيمة جمالية ودلالية، إذ إنّه يحاول تدمير سنن التلقّي التي اعتادها المتلقي لفترة طويلة من الزمن. وتحقيقاً للصدمة الشعرية وما تنظمه الانزيادات البصرية، وإخراج المتنقّي من الإيساتيكية والركود، فقد سعى الشعراء الحديثون إلى أن تكون نصوصهم البصرية قادرة على امتلاك القدرة الكامنة فيها لتحريك المتنقّي، فالقارئ هو منتج للطاقة الدلالية الكامنة في النص، ويصبح النص شراكة بين الشاعر والقارئ؛ فالطاقات التجريبية في النصوص التي توظّف الكتابة البصرية تساهمن في إعطاء النص فضاءً أوسع، فالمتنقّي سيكمّل الحديث ويسهم في خلق النص ويشارك الشاعر في عملية الإبداع ويلك حرية أكبر في التأويل والتأمل معاً (حسين، ٢٠١٥، ص ٢).

التشكيل البصري يمثّل وجهاً آخر من وجوه التعامل الشعري مع الصمت، والمقصود به أن يُدرج الشاعر صور بصرية وحيّزات طباعية تتخلّل النص في مواطن مخصوصه داخل القصيدة وأن يكون الصمت علامة تواصل لغطي فيه اضطراب. ومن أهم هذه الأشكال الصوصمية التي وردت في ديوان "أصابع المطر"، التنقيط، والتفتت، والدرج الكتبي (التموج)، والشكل الهندسي، وهذه التقنيات الصامتة تعتبر أبلغ من الصوت، فهي تمثّل جانباً مسكوناً لا يقدر الشاعر التعبير عنه بلغة معجمية لعجزها وعدم استيعابها للمعنى التي تدور في جوانبها.

التنقيط

التنقيط مجموعة من النقاط السود يستخدمها الشاعر بجوار الكلمات سواء قبلها وبعدها أو بين كلمة وأخرى داخل سطر واحد. و«التنقيط كناية بصرية عن دال (كلمة أو جملة) مغيب بنحو مقصود من قبل الشاعر تجنبًا للحساسية الدلالية التي يمكن أن يشيرها ذلك الدال لو ظهر علنياً في القصيدة التي حذف منها ووضعت في مكانه مجموعة من النقاط كعلامة على الحذف أو يعني آخر كعلامة على الصمت» (باسين، ٢٠٠٥، ص ١٧٢)؛ والصمت «ترك الكلام مع القدرة عليه» (عبدالرحيم، ٢٠٠٠، ص ٩) ومن التقنيات الموظفة لدى السامر استخدامه للتنقيط / الصمت للتعبير عما في نفسه من اليأس والحزن والخيرة، وتنظيم إيقاع الصوت والصمت، والمنطق وغير المنطق، والمرأي وغير المرأي:

«النهارات تتعاقب .. ويرينا الليل .. ثقلاً في الفلوت، ونحن نزحف من مفارزة إلى أخرى» (السامر، ٢٠١٢، ص ٩٢)

فهذا التثيث النقطي يدلّ على الاستمرارية والحركة البطيئة، فالنهارات تتعاقب ببطء، والليل يرّ بقليل؛ والزحف في المفازات أيضاً يمثّل بطء الحركة والتقهقر. في هذا الرسم تعطل دلالة القول وينحبس الصوت الناطق، ويجد القارئ نفسه مجبراً على فك مغاليق النص.

الشاعر لا يغلق النص أمام المتنقّي، فيتعذر عليه التأويل بل يثير النقاط التي يمكن أن تسهم في قراءة المحنوف، كما يوظّف الشاعر في النص التالي التثيث النقطي للتعبير عن الصوت المحنوف:

«القوم المغادرون نحن.... / تركنا مدننا خلفنا في الأقصى.... / تركنا الماء / وحين أومأت الشمس لنا بالرحيل تهيأنا.... / ضربنا طويلاً في
التيه» (السابق، ص ٩٢)

هذه النقاط تعطي فرصة دلالية لبصর المتكلّي، من أجل اقتراح أو تصوّر أو وضع احتمال لسلسلة إجابات، أو أنّها تمثّل فرصة تأمل من أجل أن يتصرّف؛ فهي مساحة تفكير وتأمّل تجسّدت على الورق في شكل فراغ نقطي. مداخلة الصمت للكلام وتوزيع النقاط في فضاء النص يضفي شكلاً جديداً معبراً في بناءه يشي بدلالات ورؤى قابلة للتأويل والتأمّل، فهذا الصمت المنقط يُعتبر وجهاً من الوجوه أخباً الصوت الشعري.

التفتّيت

المقصود من التفتّيت هو «تقطيع الكلمة أو مجموعة كلمات إلى أجزاء، متعددة داخل القصيدة، فهو عدول بصري في طريقة الرسم الكتابي العادي للمفردات الشعرية، تعبيراً عن البعد النفسي لدلالات المفردة المقطعة في القصيدة» (محسني وكiani، ٢٠١٣، ص ٩٠)؛ وتعدّ هذه الظاهرة مظهراً تعبيرياً «يكشف عن فعل داخلي حيّ يتجه نحو التعبير عن حركة تتصرف بعض الانسجام والتشكيل في اتجاه حركي واحد على صعيد الدلالات والأسلوب» (السابق، ص ٩١). إنّ اخراج الكلمة بالتقطيع يصير النص الشعري على صلة وطيدة بأخباً الصوت، وتعذر النطق وإيجاد المتكلّم. وقد استخدم السامر هذا الأسلوب في نتاجه الشعري:

«القمر الساكن/ يفشي سر الدكناه / على أفق الفنارات/ تطفو أصابع الأرض الغرقى/ تشبثنا طويلاً/ جنة النجر/ العطر الـ

م
ت
س
ا
ق
ط
على تجاعيد وجاعنا/ يسرد الصمت المكان/ التمايل؛/ تنجذب خلاصات كابتة/
ت
م
و
ج

في أقداح الكهولة بياض القيمة/ واحتلاط الصرخات» (السامر، ٢٠١٢، ص ٦١ و ٦٢).

استخدم الشاعر في هذا النص التفتّيت، وجعله يتفجر على نحو مركز وكثيف، بحيث يعطي للمتكلّي فرصة للتأمّل. تفتّيت مفردة "مساقط" بصورة ماثلة يدلّ على السقوط شكلياً، فكانَ الشعر ينطق هذه المفردة وهو في حالة سقوط. وتفتّيت مفردة "توج" تدلّ على الموج والتدحرج الرأسي. في هذا النص فضلاً على الشكل البصري، هناك مؤشرات أخرى للصوصمتية كـ"إفشاء السر"، وـ"احتلاط الصرخات"، وـ"سرد صمت المكان".

التدّرّج الكتابي (التموّج)

يعد التموج في الصفحة أمراً مهماً لإنتاج فضاء شكلي موح وتقديم دلالات أيقونية في علاقته بالسياق. وقد جأ الشاعر الحديث إلى الإفادة من تموج الكلمات داخل النص، ليثير تأمل المتلقي، ويلفت انتباه؛ فالنص المتموج فيه حركة واضطراب، وفيه صمت يشي بصوت مكبوت، وقد استخدم السامر هذا الأسلوب في نتاجه الشعري للتعبير عن الصراع النفسي والاضطراب:

«حق خطى
اضطراب
والنهر الصامت
الصامت
الراكد
يعلن ساعة احتجاجه
من تشابك القسوء مع أجساد المارة» (السابق، ص ٨١)

بلغ النص قمة التدرج في مفردة "الراكد" التي تشي بالإيستاتيكية وجمود النهر الصامت، وتكشف عن فكرة الدلالة اللسانية، فيتصاعد معها التوتر والقلق، ثم يصطدم القارئ بعدها برجة تعلن ساعة احتجاج واندفاع هذا النهر الصامت؛ فبعد فاصل من الصمت، يرفع الشاعر صوته ويعلن الاحتجاج، وفي هذه المنطقة الشعرية نجد أنّ التعب والإرهاق بدا واضحاً في تمكنه من الشاعر.

الشكل الهندسي
حظيت الأشكال الهندسية بعنابة واسعة، وذلك عن طريق إدخالها في بنية القصيدة كأيقونة دلالية تعبر عن مدلول معين، والدافع وراء ذلك الضيق الذي يشعر به الكاتب تجاه سلطة اللغة، ومحاولة استثمار حاسة البصر / العين لإضافة بنية دلالية (حسين، ٢٠١٥)؛ فالشكل الهندسي يستطيع بلمسة خفيفة أن يضفي مفاهيم كثيرة إلى البناء الشعري عبر رسم لوحات مختلفة، فها هو السامر نراه يتوجه إلى الهندسة الشكلية للتعبير عن أغراضه، وهي التعبير عن حالته النفسية ومشاركة المتلقي في وجعات نفسه وألامها وبيان ما يؤذيه:

«بائعة القimir
حملها الثقيل
هيأتها، قوامها
الأطباق متراصة
أطباق
أطباق
أطباق

القimir لذيد» (السامر، ٢٠١٢، ص ٥٤)

ففي هذا النص، النقاط تدلّ على كثرة الأطباق، وتكرار المفردة بهذه الهيئة تدلّ على تقاطر الأطباق المتراءضة وترتيبها، فهي سلسلة من الطبقات المتتابعة. عندما يصطدم الشاعر بالواقع / العالم الخارجي ويفقد القدرة على مواجهة المفاجآت الإنسانية، ينسحب إلى عالم آخر هو العالم الداخلي الذي يعيد إلى كيانه الطفولي، فتظهر إسقاطاته النفسية لوحات صمت معبرة، تأمل من خلالها البور الهادئ أحياناً والضاجّ أحياناً أخرى القائم على مدلول فكري ضمن مضامين دلالية.

الخاتمة

- الصوصمتية من أهم التقنيات الأسلوبية التي شكلت حضوراً واسعاً ومكثفاً في القصائد الحديثة، لما لهذه التقنية من قيمة جمالية ودلالة فنية تعمل على إثراء النص الأدبي.
- وظف الشاعر الحديث هذه التقنية الفنية توظيفاً فاعلاً، إذ من خلالها وجد منفذًا تشكيلاً صالحًا للتعبير عن الواقع المضطرب الذي ترك أثراً عميقاً في نفسه.
- لغة الصوصمتة لغة وسطية ثنائية تجمع في طياتها بين الصوت والصمت للتعبير عن حالات ومشاعر متناقضة، وتشي بروح الانكسار والانهزامية.
- يعقد السامر بين الصمت والصوت صلة مميزة، فالصمت عنده يُعدّ جزءاً لا ينفصل عن الكلام، وقد يكون تنفساً وانتظاراً، أملاً أو حزناً، سؤالاً أو تأملاً، فكراً أو صرachaً، فالصمت أخباً للصوت وليس عدماً كلامياً.
- لقد بدت لنا مفردة "الصمت" في ديوان "أصابع المطر" مهيمنة على قاموسه الشعري بشكل واضح وجلي. والصمت يمثل لدى الشاعر لغة خاصة، فتحوّل إلى ضجيج وأصوات مدوية، ويكشف عن مكنونات الإنسان.
- استخدم حبيب السامر "الصمت" استعمالاً مجازياً ليعبر عن حالة التناقض والتعرّق، وعن حالاته النفسية وإسقاطاته الروحية في مواجهة اللاجدوى. وفي ظل الظروف القاسية التي تسود العراق، فالصوت عند الشاعر يمثل العجز والخوا، ويصبح عاجزاً عن إيصال الفكرة، فيمزج مع الصمت ومدلولاته لتشكل لغة ثالثة (صوصمتية) أكثر إيحاءً وعمقاً.
- تظهر أهمية النص البرطقي حيث الصمت لا يكون صمتاً بقدر ما يكون حركة داخلية في النص، وإثارة فوضى في بنية النص؛ فالصمت البرطقي يثيرنا ويخضرنا على اقتحام العالم الداخلي، وهو كالصوت ينبع من فكر ويختلف أفكاراً لدى المتلقى.
- لم تقتصر تجربة الشاعر على الصوصمتة المنطقية فحسب، بل تعمّد إلى الصوصمتة التجسدية بأشكال بصرية تُوحى بالمعاني عبر ملء فضاء النص بتشكيل بصري معين.
- من أبرز التحوّلات الشكلية للصوصمية، التنقيط، والتقطيت، والتدرج الكتائي (التموج)، والشكل الهندسي، فهذه التقنيات الصامتة تعتبر أبلغ من الصوت، فهي تمثل جانباً مسكوناً لا يقدر الشاعر التعبير عنه بلغة معجمية لعجزها وعدم استيعابها للمعنى التي تدور في جوانبها.



المصادر والمراجع

✿ القرآن الكريم

- ١- ابن جني، عثمان. (١٩٩٠م). **الخصائص**. (تحقيق محمد علي النجار). (ج ١). بيروت: عالم الكتب.
- ٢- إيكو، أمبرتو. (٢٠٠٥م). **السيميائية وفلسفة اللغة**. (ترجمة أحمد الصمعي). (ط ١). بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية.
- ٣- الجرجاني، عبد القادر. (١٩٨٧م). **دلائل الإعجاز**. (تحقيق محمد رضا رشيد). بيروت: دار المعرفة.
- ٤- حسين، يونس عباس. (٢٠١٥م). «الفضاء البصري في تجريب شعر الجيل الشهانيني في العراق». **مجلة كلية التربية الأساسية**، بغداد: جامعة المستنصرية. المجلد ٢١. العدد ٨٨. صص ٤٠ - ٤٠.

- حمادة، إبراهيم. (١٩٨٥م). *معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية*. القاهرة: دار المعارف.
- حمدي، محي الدين. (٢٠١١م). «مدخل إلى الصوت في النص السردي». *مجلة كلية الآداب واللغات*. بسكرة / الجزائر. جامعة محمد خضير. العدد ٨. صص ١٧٠ - ١٧٣.
- رضا، عباس محمد. (٢٠١٥م). «الصوصمية في شعر صدام فهد الأستاذ». منشور على موقع النور. الرابط التالي:
<http://www.alnoor.se/article.asp?id=284752>
- رikan، إبراهيم. (١٩٨٩م). *تقد الشعري المنظور النفسي*. بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة.
- السامر، حبيب. (٢٠١٢م). *أصابع المطر*. (ط١). بيروت: منشورات دار السراج للطباعة الحديثة.
- عبدالرحيم، محمد.. (٢٠٠٠م). *السر والسكوت والصوت في الشعر العربي*. (ط١). بيروت: دار الراتب الجامعية.
- عبدالواحد، رياض. «قراءة وتأويل للمجموعة الشعرية أصابع المطر للشاعر حبيب السامر / القدرة على التأسيب الذاتي». المقال ضمن مجموعة "كتاب في الشعر / قراءة في تجربة الشاعر حبيب السامر". (تقديم سلمان كاصد). تحت الطبع.
- الكيلاني، مصطفى. (٢٠٠٧م). «ما قبل الحرف .. ما بعد النقطة لأديب كمال الدين: حرروفية الشعر من التجريب إلى حادث التجربة». المقال منشور ضمن كتاب *حرروفية*. (إعداد وتقديم مقداد رحيم). (ط١). بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- محسني، علي أكبر ؛ ورضا كيانی. (٢٠١٣م). «الانتزاع الكتابي في الشعر العربي (دراسة ونقد)». *مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها*. العدد ١٢. صص ٨٥ - ١١٠.
- محمود، إبراهيم (٢٠٠٢م): *جماليات الصوت في أصل المخفي والمكبوت*. (ط١). دمشق: مركز الإنماء الحضاري.
- المرسومي، علي صليبي مجید. (٢٠١٥م). *القصيدة المركزة ووحدة التشكيل*. لبنان: المؤسسة الحديثة للكتاب.
- ياسين، أحمد جار الله. (٢٠٠٥م). «شعرية القصيدة القصيرة عند منصف المزغبي». *مجلة أبحاث كلية التربية الأساسية*. جامعة الموصل. المجلد ٢. العدد ٤. صص ١٦٠ - ١٨٠.

